

medical line



**ORLETT**

ВЕРНЕТ РАДОСТЬ ДВИЖЕНИЯ

Зарегистрировано в Росздравнадзоре



Инструкция по применению  
ортопедических изделий

**БАНДАЖ НА ШЕЙНЫЙ ОТДЕЛ  
ПОЗВОНОЧНИКА**

**PHP T3**

[WWW.ORLETT.RU](http://WWW.ORLETT.RU)

## СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

---

Бандаж Orlett обеспечивает полное ограничение подвижности шейного отдела позвоночника, компенсирует дефицит опорности, разгружает шейные позвонки, снижает нагрузку на межпозвоночные диски шейного отдела и уменьшает травматизацию корешковых нервов. Способствует нормализации тонуса мышц шеи. Бандаж Orlett произведен из нетоксичного гипоаллергенного материала, не препятствует лучевым методам исследования.

Ассортимент представлен бандажами Orlett с отверстием над трахеей арт. PHP T3S–PHP T3XL, PHP T4S–PHP T4XL, PHP T5S–PHP T5XL. Отпускается без рецепта.

## ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

---

- стабильные переломы позвонков шейного отдела;
- послеоперационный период после хирургического вмешательства на шейном отделе позвоночника;
- транспортная эвакуация;
- шейная радикулотия;
- остеохондроз шейного отдела позвоночника, нестабильность шейного отдела позвоночника, осложненная неврологическими проявлениями;
- нарушения мышечного тонуса;
- остеохондропатии, аномалии шейного отдела, изменения структуры тел позвонков различной природы, в т.ч. при остеопорозе;
- повреждения трахеи или анатомических структур, находящихся от нее в непосредственной анатомической близости, в том числе для пациентов, перенесших операцию наложения трахеостомы;
- восстановительное лечение после черепно-спинальной и черепно-мозговой травм.

## РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ

---

Режим и сроки ношения бандажа Orlett назначает лечащий врач. Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

---

Не выявлены.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

---

- в случаях гнойных заболеваний и/или заболеваний кожи в области применения бандажа необходима консультация лечащего врача;
- при возникновении какого-либо физического дискомфорта или раздражения следует немедленно проконсультироваться с врачом о возможности дальнейшего использования бандажа;
- не следует фиксировать бандажи Orlett слишком плотно, во избежание образования гематом, а также сдавления прилегающих сосудов и нервов.

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом.

## КОНСТРУКЦИЯ

---

Бандаж Orlett состоит из двух половин: передней, с отметкой «FRONT PART» и задней, с отметкой «BACK PART» на изделиях. Обе половины бандажа Orlett соединяются при помощи фиксирующей ленты с застежкой-липучкой.

На каждой из половин находятся пластиковые накладки. Пластиковая накладка на переднюю половину бандажа образует отверстие над трахеей.

В собранном виде основание бандажа опирается на грудину, ключицу и надплечья; верхняя часть бандажа поддерживает нижнюю челюсть, подбородок и затылок.

Бандаж Orlett изготовлен из пенополиэтилена — легкого, прочного, устойчивого к механическим нагрузкам.

## ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ БАНДАЖА ORLETT

---

1. Приложите заднюю половину бандажа Orlett к задней поверхности шеи пациента.
2. Приложите переднюю половину бандажа Orlett к передней поверхности шеи так, чтобы подбородок оказался в специальном углублении. Проверьте правильное расположение бандажа: вырез для трахеостомы должен быть расположен в области трахеи. Боковые стороны передней половины бандажа Orlett наложите сверху на боковые поверхности задней половины.
3. С помощью фиксирующей ленты с застежками-липучками закрепите бандаж на шее так, чтобы он плотно прилегал к поверхности тела.



рис. 1.



рис. 2.

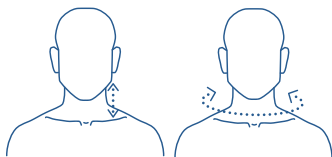


рис. 3.

## ПРАВИЛА ПОДБОРА

Для корректного подбора бандажа Orlett на шейный отдел позвоночника необходимо измерить высоту и окружность шеи. Затем подобрать подходящий размер бандажа согласно таблице подбора размеров.

Сантиметровой лентой плотно, но не утягивая, измеряется окружность шеи и расстояние от угла нижней челюсти до середины ключицы.



## ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

Наименование	Артикул	Размер	Высота шеи, см	Окружность шеи, см
Т3 Бандаж Orlett с отверстием над трахеей для подростков и детей	RHP T3S	S	8	25-33
Т3 Бандаж Orlett с отверстием над трахеей для подростков и детей	RHP T3M	M	8	33-40

ТЗ Бандаж Orlett с отверстием над трахеей для подростков и детей	RHP T3L	L	8	40-48
ТЗ Бандаж Orlett с отверстием над трахеей для подростков и детей	RHP T3XL	XL	8	более 48

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить бандаж. Важно, чтобы бандаж был удобен.

## ПРАВИЛА УХОДА

Изделие можно мыть в тёплом мыльном растворе. Не применять хлорсодержащие моющие и отбеливающие средства. Сушить вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Глажение запрещено. Пропаривание и обработку паром не применять. Сухая чистка/химчистка запрещена. Удаление пятен растворителями запрещено.



## СОСТАВ

50% полиэтилен, 38% акрилонитрилбутадиенстироловый пластик, 12% полиамид.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Бандаж Orlett должен храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Бандажи Orlett утилизировать с бытовым мусором.

## **СРОК ГОДНОСТИ**

---

Срок годности не установлен. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

Возможность использования бандажа Orlett дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования бандажа без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции бандажа. Не допускается эксплуатация поврежденного бандажа.

## **КОМПЛЕКТНОСТЬ**

---

Бандаж Orlett на шейный отдел позвоночника, инструкция по применению.

## **ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК**

---

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции.

## **ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ**

---

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

**К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА  
ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ**

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_



Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09551 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС DE.АЯ46.Д74409 (с 12.04.2017 г. по 12.04.2020 г.) выдана ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию».

**Производитель:** Рехард Технолджис ГмбХ, Германия, 10785, Берлин, Потсдамерштрассе, 92.

**Импортер:** ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 143405, Московская область, г. Красногорск, Ильинское шоссе, д. 16, корп. 1.

**Претензии направлять:** Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

